



Xuân 2014

Kính gửi Quý phụ huynh/Người giám hộ:

Vấn đề sức khỏe của con em quý vị rất quan trọng với chúng tôi. Học sinh các trường thuộc Quận Columbia (DC) được giáo dục sức khỏe theo nhiều chủ đề, như về dinh dưỡng, sức khỏe tâm thần và cảm xúc, về rượu, thuốc lá và các chất gây nghiện khác, về cách phòng chống bệnh tật và sức khỏe giới tính. Đạo luật Trường Học Lành Mạnh ban hành năm 2010 chỉ thị đưa chương trình giáo dục sức khỏe vào các cấp học từ mẫu giáo đến lớp 8, còn học sinh trung học bắt buộc phải học một học kỳ giáo dục thể chất mới được tốt nghiệp. Để đo lường hiệu quả đối với học sinh ở các khối này, Hệ Thống Đánh Giá Toàn Diện DC (DC CAS) đã đưa vào một bài kiểm tra sức khỏe và giáo dục thể chất. Bài kiểm tra dựa theo tiêu chuẩn này áp dụng cho học sinh lớp năm, lớp tám và trung học đã đăng ký chương trình giáo dục thể chất trong năm học 2013-2014.

Những người trẻ ở DC có tỉ lệ mắc các bệnh béo phì, tiểu đường, hen suyễn, các bệnh nhiễm trùng lây truyền qua đường tình dục và có thai tuổi vị thành niên cao, nên một bài đánh giá bao hàm nhiều chủ đề khác nhau rất quan trọng đối với sức khỏe và sự phát triển lành mạnh của học sinh. Tất cả học sinh ở các cấp học nói trên sẽ tham gia vào bài đánh giá, tuy nhiên, được quyền tùy chọn trả lời các câu hỏi liên quan đến sức khỏe tình dục phù hợp theo từng độ tuổi.

Với phần sức khỏe tình dục nằm trong chương trình giảng dạy về sức khỏe, quý vị được quyền chọn cho con em mình không tham gia những câu hỏi kiểm tra này. Những câu hỏi này chỉ chiếm một phần nhỏ trong bài kiểm tra tổng thể. Nếu quý vị **không** muốn con em mình tham gia vào phần sức khỏe tình dục trong bài đánh giá, vui lòng điền vào mẫu dưới đây. **Nếu quý vị đánh dấu vào ô “không” ở dưới, quý vị phải ký vào mẫu này và gửi lại cho nhà trường càng sớm càng tốt, chậm nhất ngày 31/03/2014 nếu trường của con em quý vị tham gia áp dụng bài kiểm tra sức khỏe đầu tiên và chậm nhất là ngày 04/06/2014 nếu trường tham gia áp dụng bài kiểm tra sức khỏe thứ hai.** Việc chọn không tham gia sẽ không ảnh hưởng đến điểm số của học sinh hay thành tích CAS. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi, ý kiến hoặc góp ý nào, xin đừng ngần ngại điện thoại cho nhà trường.

Trân trọng,

Sandra Schlicker
Phó sở giáo dục tiểu bang

TÊN HỌC SINH: _____

Trường: _____ Lớp: _____

[] **KHÔNG**, con tôi không tham gia các câu hỏi về giáo dục sức khỏe tình dục

Chữ ký Phụ huynh/Người giám hộ: _____ Ngày ký: _____

Số điện thoại: _____

